VLAN

Edition spéciale

17/06/2020 - Semaine : 25

2000626999/SG-B

laPetiteGazettedeSeraing

www.seraing.be

Juin 2020

Rejoignez-nous sur www.seraing.be ou sur facebook.com/villedeseraing

Le mot du **Bourgmestre**

Chères Sérésiennes,
Chers Sérésiens,

Ces dernières semaines ont été particulièrement éprouvantes. En effet, elles ont mis à rude épreuve nombre d'entre nous. Malheureusement, et ne nous voilons pas la face, les mois à venir s'annoncent eux aussi et à bien des égards difficiles.

Comme nous l'enseigne souvent l'histoire, il nous faudra être solidaires pour faire échec à ces difficultés.

Solidaires avec les entreprises de l'horeca et les commerces de proximité. Je ne peux dès lors que vous inviter à « manger Seraing », à « boire Seraing », à, en somme, « consommer Seraing ». Notre cité regorge en effet de restaurants de qualité, de brasseries et de cafés conviviaux, mais également de commerces de proximité à l'offre variée. Nul doute que vous trouverez sur le territoire de notre Ville tout ce dont vous avez besoin.

Solidaires également avec les plus défavorisés d'entre nous. Il y a fort à craindre que l'accès à l'alimentation pour une partie de la population soit rendu plus malaisé. Pour y faire face, j'entends concrétiser un projet qui me tient particulièrement à cœur : celui d'une épicerie sociale couplée à un projet d'agriculture urbaine.

Nous aurons naturellement nous, Collège communal, également notre rôle à jouer afin de les soutenir et, plus largement, pour faire en sorte qu'aucun Sérésien ne soit lésé par la crise du Covid. Dans ce contexte, nous préparons un Plan de relance sur lequel je m'étendrai plus longuement dans un prochain Edito. Quelles que soient les difficultés auxquelles nous devrons faire face dans le futur, sachez qu'avec l'ensemble des membres du Collège, nous mettrons tout en œuvre pour les surmonter avec comme dénominateurs de notre action la solidarité et la prospérité.

Il me serait difficile de ne pas remercier dans ce premier édito « post-confinement » l'ensemble du personnel soignant et, plus largement, toutes celles et ceux qui ont continué à travailler pour assurer le maintien des services essentiels et ce, dans des conditions souvent pénibles. Du fond du cœur, Merci !

Je tiens également à saluer le civisme dont on a fait montre une grande majorité des habitants de Seraing pour se conformer aux règles de confinement édictées par le Conseil national de Sécurité.

Enfin, j'ai une pensée émue pour celles et ceux qui ont perdu un proche en cette période difficile.

Je ne saurais terminer sans vous rappeler la nécessité de continuer à respecter les règles de distanciation sociale. Si le ciel s'éclaircit et l'horizon semble se dégager, il nous faut rester prudents et faire encore preuve de patience afin de pouvoir assurer que la pandémie soit définitivement écartée.

Votre Bourgmestre,
Francis Bekaert

Plaines de jeux d'été : inscrivez votre enfant par téléphone uniquement

La Ville de Seraing a décidé de rendre à nouveau accessible les 9 plaines de jeux de son territoire pour les prochaines vacances scolaires estivales. Les réservations se font par téléphone.

Comme annoncé précédemment, les neuf plaines de jeux du territoire seront à nouveau accessibles aux enfants âgés de 2,5 à 12 ans durant les vacances d'été, en veillant au bon respect des recommandations imposées.

Les sites sérésiens accueilleront à chaque fois des « bulles » de 50 personnes, enfants et moniteurs compris, qui auront leurs espaces respectifs (sanitaire et cour de récréation) pour ne jamais croiser d'autres « bulles ».

Le prix est fixé à 2,5 euros par jour et par enfant tout en bénéficiant de la gratuité à partir du 3ème enfant.

En raison de la situation actuelle, les repas de midi seront différents des années précédentes. Pour préserver la santé de tout un chacun, seules les tartines, préparées par vos soins et disposées dans une boîte à tartines, seront acceptées. Il n'y aura donc pas de sandwiches ni de repas chauds à commander.

L'inscription aux plaines est obligatoire pour y accéder et se fait UNIQUEMENT par téléphone au 04/330.85.12

Du 01/07 au 07/08 - 9h00 à 16h00

2,5 à 12 ans

Heureuse – Rue L. Blum, 42 à Jemeppe – Tél. 04/224.34.95 (**)

Bouleaux – Rue des Bouleaux, 39 à Seraing – Tél. 0492/73.65.78 (**)

Deleval – Rue Deleval, 9 à Seraing – Tél. 04/337.39.03 (**)

Six-Bonniers – Rue Paquay, 51 à Seraing – Tél. 0492/73.67.27 (**)

Biens-communaux – Rue C. Lemonnier, 15 à Seraing – Tél. 04/336.21.05 (**)

Lize – Rue des Ecoliers, 51 à Seraing – Tél. 04/338.21.71 (**)

J. Distexhe – Avenue du Centenaire 27, 4102 Seraing – Tél. 04/337. 83. 83 (**)

2,5 à 8 ans

Centre – Rue Wettinck, 44 à Jemeppe – Tél. 04/233.99.56 (**)

2,5 à 6 ans

Taillis – Rue des Taillis, 4 à Seraing – Tél. 0492/73.65.79 (**)

(**) Fournissez- nous une attestation de votre employeur et bénéficiez d'une garderie du lundi au vendredi, de 7h00 à 9h00 et de 16h00 à 18h00.

Du 10/08 au 28/08 - 7h00 à 18h00

UNIQUEMENT pour les enfants dont les parents travaillent.

2,5 à 12 ans

Heureuse – Rue L. Blum, 42 à Jemeppe – Tél. 04/224.34.95

Biens-communaux – Rue C. Lemonnier, 15 à Seraing – Tél. 04/336.21.05

J. Distexhe – Avenue du Centenaire 27, 4102 Seraing – Tél. 04/337. 83. 83

Plus d'infos ? Contactez le service ATL

- 04/330.85.14
- atl@seraing.be<mailto:atl@seraing.be>
- Facebook : ATL Seraing – Accueil Temps Libre

Échevinat
de l'Enseignement
Alain Decerf
Enseignement, Petite enfance,
Accueil extrascolaire,
Académie communale de musique
Amélie Dengis

Covid-19: vers des mesures spécifiques de relance économique et de lutte contre la précarité

La Ville de Seraing a immanquablement été touchée de plein fouet par le Coronavirus. Cette importante crise sanitaire a déjà sans conteste des répercussions sociales et économiques importantes sur la population mais également sur les commerçants, PME et TPE.

Si durant le confinement, les autorités communales ont pris des mesures spécifiques pour leur venir en aide (notamment en matière de diminution des taxes), elles ont dorénavant pour ambition de soutenir les efforts déployés par les habitants en proposant des mesures d'aides.

A la suite du collège communal des vendredis 22 et 29 mai, la Ville de Seraing, à l'initiative de son Bourgmestre, Francis Bekaert, en collaboration étroite avec les membres de son Collège et singulièrement l'Echevine en charge du Développement Economique, Déborah Géradon, élabore un plan de relance économique et de lutte contre la précarité destiné à endiguer les effets de la crise Covid-19.

« Celui-ci repose sur la mise en place de mesures de soutien aux commerces présents sur le territoire sérésien », souligne Francis Bekaert. *« Le plan repose également sur une aide sociale envers les personnes précarisées via la mise en place d'un projet qui me tient particulièrement à coeur, à savoir la création d'une épicerie sociale à Seraing. »*

Pour rappel, cette initiative a pour objectif de proposer des produits, à prix modérés et issus notamment de productions maraichères de proximité (via la récolte des potagers urbains), destinés à un public précarisé.

« Nous souhaitons véritablement aider les commerçants et les PME/TPE, durement impactés, via une aide financière directe », indique Déborah Géradon. *« Les commerces de proximité ont joué un rôle essentiel durant la crise. Les citoyens sont retournés vers les circuits locaux. Nous allons encourager cette consommation de proximité. »*

Échevinat
du développement territorial
et commercial
Déborah Géradon
Urbanisme,
Développement territorial,
Bureau technique,
Commerce, Entreprises, Mobilité

Vers une épicerie solidaire et des potagers urbains collectifs

Suite au collège communal de ce vendredi 29 mai, la Ville de Seraing, à l'initiative de son Bourgmestre, souhaite développer un projet d'épicerie solidaire et de potagers urbains sur son territoire.

La Ville de Seraing a le souhait de mettre en place une épicerie sociale proposant des produits, à prix modérés et issus de productions maraichères de proximité, destinés à un public précarisé.

Cette initiative solidaire ne date pourtant pas d'hier. Elle a, en effet, été pensée et réfléchie il y a de nombreuses années par l'ancien Président du CPAS, devenu depuis le Bourgmestre du territoire. *« Il s'agit d'un projet qui me tient particulièrement à coeur et auquel j'ai longuement réfléchi via le Master Plan Social »*, explique Francis Bekaert. *« Je pense qu'il pourra véritablement apporter une aide supplémentaire aux personnes dans le besoin qui pourraient malheureusement être plus nombreuses suite à la crise du coronavirus. Aujourd'hui, je suis très heureux qu'il puisse peu à peu prendre forme. »*

Une vision que partage le Président du CPAS, Eric Vanbrabant, ainsi que la Présidente de l'ASBL « Un toit pour la Nuit », Laura Crapanzano: *« La présence d'une épicerie solidaire va permettre d'aider encore plus les personnes fragilisées, dépourvues de moyens importants, qui pourront continuer à s'alimenter correctement et ainsi retrouver peu à peu une vie normale. »*

Création de potagers collectifs

Si pour l'heure, la Ville de Seraing n'a toujours pas défini de date et de lieu spécifiques pour accueillir ce nouvel établissement, elle sait en revanche comment il sera géré et fourni.

Afin d'éviter tout abus et de permettre uniquement à un public fragilisé de se rendre dans cette épicerie, chaque personne susceptible de pouvoir bénéficier à son accès verra sa situation préalablement analysée. Si l'analyse se révèle positive, le bénéficiaire recevra une carte d'accès reprenant son nom, le nombre de personnes à charge, le montant d'achat hebdomadaire ou mensuel accordé, ou encore la période d'accès.

En ce qui concerne les articles qui y seront disponibles, la Ville de Seraing ambitionne de mettre à disposition plusieurs terrains publics non pollués pour en faire des potagers urbains gérés par des maraichers de proximité. L'un des points du Plan Stratégique Transversal de cette législature prévoit d'ailleurs une utilisation des terrains communaux à des fins sociales et économiques. *« Ce projet permettra de donner une fonction utile à des terrains parfois non-utilisés, d'auto-créer des emplois et d'avoir une forme d'agriculture urbaine à Seraing. Il correspond véritablement à l'ADN de notre ville et s'inscrit parfaitement dans notre nouvelle vision d'avenir »*, souligne Déborah Géradon, Echevine du Commerce et Présidente de l'Arebs.

A l'image de ses collègues, Alain Onkelinx, l'Echevin de la Prévention, se réjouit de la concrétisation de cette épicerie et des projets qui en découleront. *« C'est une dynamique qui me plait beaucoup puisqu'on remplit la mission d'une ville développée en matière sociale »*, conclut-il.

Président du C.P.A.S
Eric Vanbrabant
C.P.A.S., Affaires sociales, Santé

Seraing organise des stages sportifs

A l'instar des plaines de jeux, la Ville de Seraing a décidé d'organiser ses stages sportifs pour les prochaines vacances scolaires estivales.

Suite aux mesures prises pour endiguer la propagation du coronavirus, l'avenir des stages sportifs de la Ville de Seraing était relativement incertain.

Toutefois, au vu des nouvelles recommandations, le Bourgmestre, Francis Bekaert, annonce que les stages sportifs auront finalement lieu du 20 juillet au 14 août (hormis le 21 juillet), du lundi au vendredi de 9h30 à 16h30, pour les enfants de 5 à 12 ans domiciliés à Seraing.

Sur proposition de l'Echevin des Sports et de la Culture, Philippe Grosjean, et afin de respecter les conditions sanitaires requises, seules 50 personnes (moniteurs compris) pourront y prendre part. A Seraing, 38 enfants pourront donc être acceptés.

Les stages sportifs se dérouleront exclusivement au Hall du Bois de l'Abbaye (Avenue des Pudeurs, 51) et seront principalement des stages de multisports qui privilégieront des jeux en extérieur. Les enfants, déjà séparés en divers groupes selon leurs âges (de 5 à 8 ans et de 8 à 12 ans), ne seront pas plus de 6 ou 7 pour chaque activité et devront respecter des mesures d'hygiène imposées par l'Association des Etablissements Sportifs (AES).

Ces stages seront uniquement accessibles sur inscription par téléphone ou par mail (**04 330 84 45 - 04 330 84 19 – 04 330 83 37** / Mail : **sports@seraing.be**). Les parents intéressés devront payer la somme de 60€/enfant, présenter une attestation de leur employeur ainsi que la preuve que leurs enfants sont bien domiciliés à Seraing,

Une garderie sera également organisée du lundi au vendredi, de 7h30 à 9h30 et de 16h30 à 18h00.

Échevinat des sports
et de la culture
Philippe Grosjean
Sport, Infrastructures sportives,
Culture, Bibliothèques,
Grands événements

L'élaboration du Plan Local de Propreté se poursuit à Seraing: contribuez à son élaboration !

La Ville de Seraing a débuté le 25 mai la seconde étape participative en vue de l'élaboration de son Plan Local de Propreté.

Les actes inciviques en matière d'environnement sont nombreux dans les villes et communes de Belgique. A Seraing, à l'instar d'autres grandes villes comme Liège ou Bruxelles, la problématique est bien présente.

Après avoir notamment installé 150 nouvelles poubelles, lancé un marché pour se procurer des caméras de surveillance à disposer sur certains sites problématiques du territoire, la Ville de Seraing a décidé de faire encore un pas supplémentaire dans la lutte contre les incivilités. « La lutte pour la propreté du territoire est un des objectifs primordiaux de cette législature et donc du Collège communal. Nous n'avons de cesse d'envisager des solutions pour atteindre toujours plus cet objectif tout en rappelant à la population le rôle important qu'elle a à jouer », souligne le Bourgmestre, Francis Bekaert. « Pour atteindre cet idéal de propreté sur le territoire, nous avons donc décidé d'impliquer encore davantage les citoyens en répondant à un appel à candidatures lancé par la Wallonie.»

Présente parmi les 60 communes lauréates, la Ville de Seraing, via son service environnement, a pour mission de réaliser un Plan Local de Propreté (PLP) en vue d'améliorer la situation sur son territoire.

« Il s'agit d'une dynamique en plusieurs étapes qui se veut participative. Elle se veut interne à la Ville mais également externe avec les citoyens qui assistent parfois à des phénomènes particuliers et qui ont des pistes de solutions pour y remédier », reprend l'Echevine de l'Environnement, Laura Crapanzano. *« Si plusieurs agents de l'Administration se sont tout d'abord réunis, la Ville de Seraing a surtout eu envie de donner l'opportunité aux citoyens de s'exprimer sur la problématique de l'incivisme et sur les solutions qui pourraient être mises en places. Pour ce faire, deux étapes participatives ont donc été élaborées.»*

Une première étape en février dernier

La première a eu lieu en février dernier et a permis de réunir plusieurs Sérésiens (présidents de comité de quartier, ambassadeurs de propreté, etc). Lors de cet atelier spécifique, les participants ont pu identifier les « points noirs » du territoire et donc réalisé un premier diagnostic. Selon leurs propos, il est impératif d'inciter les citoyens à signaler les actes inciviques dont ils sont témoins et de lutter prioritairement contre les mégots de cigarettes, les canettes et les dépôts clandestins.

La seconde étape devait avoir lieu en mars dernier et réunir une nouvelle fois les citoyens pour qu'ils apportent des idées nouvelles et des pistes de solutions permettant de mieux gérer les problèmes évoqués précédemment, voire de les éviter. Mais suite au confinement, ce deuxième atelier a dû être annulé.

Au vu de l'importance de ce projet et de l'urgence de la situation (l'ASBL Be Wapp a permis de démontrer que 44% des 110 communes de la région interrogées ont constaté une recrudescence importante du nombre de dépôts clandestins depuis le mois de mars 2020/le début du confinement), la Ville de Seraing a trouvé une solution virtuelle pour faire avancer l'élaboration de ce Plan Local de Propreté en évitant aux Sérésiens de se déplacer.

Du 25 mai au 14 juin prochain, les citoyens qui le souhaitent sont donc invités à se rendre sur une plate-forme créée à cet effet pour livrer des pistes de solutions pour chacune des nuisances prioritaires qui les inspirent.

Après quoi, toutes les contributions seront soigneusement examinées par la Ville de Seraing. Le plan d'actions sera ensuite finalisé pour la rentrée avant d'être progressivement mis en oeuvre.

Envie de participer à ce projet ? Rendez-vous sur https://www.propretecommunale-monavis.be/project/seraing/presentation/contribuez-a-lelaboration-du-plan-local-de-proprete-de-seraing

Échevinat des travaux,
de l'environnement
et des finances
Laura Crapanzano
Travaux, Environnement,
Infrastructures, Finances,
Marchés publics, Cultes, Archives

Des sets de table solidaires pour les personnes âgées

La Ville de Seraing a organisé ces dernières semaines une distribution de sets de table, réalisés par plusieurs enfants, aux maisons de repos du territoire.

Suite aux mesures sanitaires liées au Covid-19 qui touchent particulièrement nos aînés, le Service de Prévention de la Ville de Seraing a confectionné quelque 400 sets de table destinés aux résidents de plusieurs maisons de repos sur base de dessins réalisés par des enfants.

Ce projet intergénérationnel, mené dans le cadre du Plan de Cohésion sociale, a dans l'idée de redonner du baume au cœur aux résidents confinés en leur transmettant des messages de soutien et de les encourager à s'alimenter.

Il a été mis en place par les éducateurs du Service de Prévention, en collaboration avec le Service Accueil Temps Libre, l'AMO La Débrouille en ce qui concerne la confection des sets, et l'Intercommunale Interseniors en ce qui concerne la coordination de la distribution au sein des maisons de repos de l'entité.

Il s'agit d'une initiative de M. Alain Onkelinx, Echevin de la Prévention en partenariat avec M. Alain Decerf, Echevin de l'Enseignement de la Ville de Seraing.

Échevinat
de la Prévention
Alain Onkelinx
Logement, Prévention, Relations inter-culturelles, Jumelage, Tourisme, Nouvelles technologies

Les cimetières à nouveau ouverts tous les jours

La Ville de Seraing a décidé de rouvrir l'ensemble de ses cimetières.

Sur base de l'arrêté ministériel du 23 mars, la Ville de Seraing a décidé de fermer, dès le début du confinement, l'ensemble de ses infrastructures publiques, en ce compris les cimetières.

Pleinement consciente des difficultés rencontrées par les familles en cette période particulière, elle avait toutefois décidé, le 23 avril dernier, de rouvrir l'ensemble des cimetières du territoire durant le week-end et ce, à partir du 25 avril. Une décision notamment motivée par la détresse des citoyens qui souhaitaient se recueillir sur la tombe de leurs proches disparus.

Après avoir réévalué chaque semaine la situation en fonction de son évolution, la Ville de Seraing, à l'initiative de son Bourgmestre, Francis Bekaert, en collaboration étroite avec les membres de son Collège et singulièrement l'Echevine de l'Etat Civil, Patricia Stassen, a choisi de rouvrir ses cimetières chaque jour de la semaine.

Ceux-ci sont donc accessibles au public, du lundi au dimanche, de 8h00 à 16h30.

Echevinat
de l'état Civil
Patricia Stassen
Population, état civil, Sépultures, Infrastructures cimetières

Seraing veut préserver les hérissons et souhaite interdire l'utilisation des robots-tondeuses durant la nuit

Après avoir lancé plusieurs campagnes de sensibilisation auprès de la population pour préserver les hérissons, la Ville de Seraing a décidé de modifier son règlement communal général de police pour interdire l'utilisation des robots-tondeuses durant la soirée et la nuit.

Le hérisson, dont la population ne cesse de régresser en Belgique et en Europe, est un animal nocturne qui dort la journée dans les broussailles et les tas de bois de compost que l'on trouve notamment dans les jardins.

Des lieux de repos propices aux activités de jardinage qui leur causent régulièrement des blessures profondes (au niveau du museau, de la tête et des pattes avant) voire mortelles.

Pour les préserver, la Ville de Seraing, via son service de l'environnement, a très souvent lancé des campagnes de sensibilisation auprès de ses citoyens pour qu'ils redoublent de prudence en s'occupant de leurs espaces verts et pour les inciter à programmer leurs robots-tondeuses en journée plutôt que la nuit.

A la suite de récents constats malheureux, Julie Geldof, l'Echevine du Bien-Être animal, a souhaité modifier le règlement communal général de police et interdire l'utilisation des robots-tondeuses de 18h00 à 9h00 chaque jour de l'année sur le territoire. Sensible à la cause animale, le Bourgmestre, Francis Bekaert, soutient assurément cette proposition ; à l'instar des autres membres du collège.

Echevinat
de la jeunesse
et du bien-être animal
Julie GELDOF
Jeunesse • Bien-être animal
Participation citoyenne
Égalité des chances
Égalité homme-femme

Administration Communale, Place communale à 4100 Seraing
Tél.: +32 (0)4 330 83 11 • Fax.: +32 (0)4 330 83 59 Email: ville.seraing@seraing.be
Site web : www.seraing.be

Seraing
Cité de demain